

<<秘密花园>>

图书基本信息

书名：<<秘密花园>>

13位ISBN编号：9787535156112

10位ISBN编号：7535156118

出版时间：1970-1

出版时间：湖北教育

作者：伯内特

页数：248

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## &lt;&lt;秘密花园&gt;&gt;

## 前言

永恒的经典，一生的邀请 阅读文学经典，就像是阅读一个丰富多彩的世界。因为，每一本美好的书，都不仅仅是世界的一小部分，它们本身往往就是一个完整的“小世界”。阅读文学经典，也像大海茫茫之中的水手在航海，书中的忧愁与悲伤，是他的黑夜和风暴；书中的欢乐与希望，是他的阳光和云彩。

世界上还有比阅读更美好、更惬意、更幸福的事情吗？

请你相信：你阅读，所以你美丽；正如你思想，所以你存在。

美国家喻户晓的广播和电视节目主持人、著名阅读指导专家费迪曼教授，根据自己多年的阅读推广经验，为读者们设计和推荐过一份经典阅读书单，取名为“一生的读书计划”。

他设想，这样的一份读书计划，应该是适用于从十几岁到九十几岁的所有读书人的。

同时他也强调，一生的读书计划最好就从童年开始。

这是因为，这些经典书籍中的每一本书，都有可能成为一个人内在精神不断成长的源泉，成为你一生中最好的、永难离弃的伴侣。

他说：“这些书，一旦成为你精神中的一部分，就会永远长驻心中，发挥无限强大的作用……它们是你一生用之不尽、蕴藏丰富的宝山。”

《外国儿童文学经典100部》，正是基于同费迪曼教授同样的愿望，面向广大少年儿童和大众读者所遴选出的一份比较完备的阅读书单。

这些童书杰作，大都是经过了漫长岁月的淘洗，经过了不同文化背景下的一代代读者的检验和认可而流传下来的，具有伟大和恒久品质的不朽之作。

它们写的都是少年儿童们感兴趣的故事；它们的叙述方式也能为全世界不同国家和民族的少年儿童们所接受；它们所呈现出的丰富多彩的世界，也是向每一个读者敞开的。

这是一些永恒的经典。

这是对你的一生的邀请。

在我们记忆的长夜里，曾经有过许多明亮的经典儿童文学的神灯，给过我们温暖、光明、幻想，还有智慧和力量。

可是，随着时间的推移和每个人精神世界的一次次改变，那些神灯的光芒，也许渐渐变得遥远和朦胧了，有的甚至已经变成我们遥远和模糊的记忆的背景，而不再是记忆的内容本身。

即使有些书中的故事和人物我们都还记得，但经过了许多年之后再打开它，却发现那已经是另一本书、另一个故事了。

时间和经验，在我们不知不觉中已将它们颠覆或重新“改写”了。

因此，重新擦亮记忆深处的那一盏盏神灯，重新返回经典文学阅读的花园，重新寻找回各自的阅读记忆中的密码和感觉，进而完成一种自觉的和美好的精神确认，这是一件多么幸福的事情！

阿根廷作家博尔赫斯，被人称为“作家的作家”，曾经担任过阿根廷国家图书馆的馆长。

他有三句与书有关的名言，值得喜欢阅读的人记取。

一句话是：“我一生都在书籍中旅行。”

想想看，这样的一生该有多么幸福！

另一句话是：“天堂的样子，应该就是图书馆的样子。”

——他是在想象着，有一天他到了另一个世界，也还能够坐在图书馆里幸福地读书呢。

还有一句话：“在图书馆里，或者说，在这个世界上，每一个人都在寻找属于自己的那本书。”

——他的意思是说，世界上的书很多很多，多得你根本就读不过来，即使活上几辈子也读不完呢。

关键是要学会读书，要学会去找到自己所需要的和真正喜欢的、而且能够帮助自己的好书。

是的，去寻找“属于自己的那本书”。

只有找到了属于你自己的那本书，它才能真正成为你心灵上的朋友，成为一处你随时乐意去就可以到达的地方。

而且从某种意义上说，它是只属于你自己的东西。

因为世界上没有两个人会用同一种方式去读同一本书。

<<秘密花园>>

优秀的文学翻译家，从来就被人们称为建造神话中的通天之塔“巴比塔”的大匠，是一群伟大的“盗火者”和“播火者”。

正是因为有了优秀的文学翻译，不同民族和国家之间的语言文字藩篱得以清除，不同种族和肤色的人类之间的思想和精神的虹桥得以构架，整个人类的思想和文明的星空，才变得无限的辽阔、明亮和璀璨。

有了他们，我们的读者才能跨越语言障碍，共享阅读的幸福与快乐。

列入《外国儿童文学经典100部》中的经典童书，代表着和涵盖了全人类儿童文学领域里最杰出的文学名篇和艺术智慧成果，所选书目不仅包括了读者耳熟能详、家喻户晓的不朽经典，也有许多本来应该被人们记住、却随着时间的流逝和译文版本的稀少而被忽略和遗忘的经典杰作。

叶君健、陈伯吹、吕叔湘、蒋天佐、冯春、任溶溶、绿原、吴钧陶、姚以恩、唐祖论、林秀清、茹香雪、王石安、徐朴、潘辛、李自修、韦苇、莫雅平等不同语种的儿童文学翻译名家，为这套书系奉献出了各自优美的和忠实可靠的中文译本。

经典的魅力是永恒的。

只要我们有耐心，并且怀着一种敬畏之心轻轻地擦去时间留给它们的飞灰与尘埃，神灯的光芒将愈加明亮。

数千年来人类有幸拥有了一批最伟大的经典儿童文学作品，这是我们共同的记忆和幸福花园，我们将世代守护着它们，使这缕书香薪火相传、延绵不断。

徐鲁 2009年12月24日

## <<秘密花园>>

### 内容概要

《秘密花园》是美国女作家F．H．伯内特一部非常优秀的儿童小说。故事讲述了长相难看、脾气古怪的小姑娘玛丽在英国一座大庄园内经历的种种离奇、有趣的事。在这里，友好的大自然改变了她的一切：她的个性由乖戾变得亲切、温柔，蜡黄的小脸儿变得红润，孤单的妻活里多了好多有趣的朋友……作者把整个故事描述得既有悬念，又充满温情，感动了一代又一代的读者。

<<秘密花园>>

书籍目录

第一章 玛丽成了孤儿第二章 小老太玛丽第三章 穿过荒野第四章 马尔塔第五章 走廊上传来哭声第六章 有人在哭第七章 花园的钥匙第八章 知更鸟指路第九章 从没见过的怪房子第十章 狄肯第十一章 乌鸦的巢第十二章 “我能有一小块土地吗？”第十三章 我叫科林第十四章 小拉贾第十五章 做窝第十六章 玛丽说“绝不！”第十七章 歇斯底里第十八章 “不能再等”第十九章 “春天来了！”第二十章 “我要活，要活，要永远活下去！”第二十一章 倍恩·维塞斯坦夫第二十二章 太阳落下去的时候第二十三章 魔法第二十四章 让他们笑第二十五章 窗帘第二十六章 “这是我妈妈！”第二十七章 在花园里

## &lt;&lt;秘密花园&gt;&gt;

## 章节摘录

第一章 玛丽成了孤儿 玛丽·雷诺克斯刚来密塞尔威脱庄园跟她姑父一起生活时，人人都说从来没有见过这样一个模样不讨人喜欢的孩子。

他们说的也是事实。

她长得又瘦又小，淡黄色的头发稀稀拉拉，露出一副苦相。

她的脸跟头发一样，也是黄的，原来她出生在印度，不是生这个病，就是生那个病。

她父亲在英国政府里任职，整天忙忙碌碌，他自己也经常病病歪歪。

她母亲是个大美人，只关心出席各种各样的宴会，和一些人寻欢作乐。

她根本就不想要这个小女孩，玛丽一生下来，就把玛丽交给一个印度奶妈照管，而且让那个奶妈明白，要想讨太太喜欢，就得尽量不让太太看到那个孩子。

所以当她还只是个多病体弱、性子暴躁、面容丑陋的婴儿时就不让她在别人面前露面，到她成了一个摇摇摆摆学走路的小孩时，也还是不让她在别人面前露面。

除了黑脸的奶妈和另外几个印度仆人，她不记得还有什么亲近的人。

奶妈和仆人都顺着她，由着她的性子，生怕太太听见她的哭声心烦，会大发脾气，所以她到了六岁左右就成了一个从来没见过的小坏蛋，又专横又自私。

家里请来了一个家庭女教师教她读书写字，可那个女教师非常讨厌她，不到三个月就辞职不干了，后来请的几个女教师干的时间比第一个还短。

所以要不是玛丽自己还乐意读点书的话，恐怕她连自己的名字至今还念不上来呢。

她九岁左右时，有一天，早晨天气十分闷热，一觉醒来她心里就烦，一看站在床边的仆人不是自己的奶妈，心就更烦了。

“你来干什么？”

她对那陌生女人说。

“我不要你呆在这儿。

去把奶妈给我叫来。

”那个女人看上去很惊慌，结结巴巴说奶妈不能来了。

玛丽顿时大发脾气，对那个女人拳打脚踢，那女人更加惊慌了，反反复复说奶妈不可能到小姐这儿来了。

那天早上家里的气氛有些神秘，不知出了什么事，一切都乱了套，有几个印度仆人看样子根本就没有来，玛丽看见仆人在自己身旁匆匆溜过去，一个个面色如土，神色恐慌。

可是谁都什么也不告诉她，她的奶妈也一直没见露面。

又过了些时候，她竟然成了孤零零一个人，她只好独自到花园里去，在阳台附近的一株树下做游戏。

她假装在那儿布置一个花坛，把鲜红的木槿花插在一小堆一小堆泥土里。

尽管做着游戏，她的心里却越来越火，嘴里也一直在嘟嘟囔囔，在算计回头对奶妈说些什么，骂些什么。

“猪！”

猪！

猪崽子！

”她自言自语道，因为骂当地人是猪那是一种最大的侮辱。

她把牙齿咬得咯咯直响，把这句骂人的话说了又说。

这时她听到自己的妈妈不知跟谁走到阳台上来了。

原来那是一个金发的年轻人，他们站在那里用很低很怪的声音交谈着。

玛丽知道那个金发的年轻人看上去还像个孩子，她听说那个人刚从英国回来，是一个非常年轻的军官。

玛丽看着他，不过，多半的时间是在看她的妈妈。

每当有机会看看妈妈，她往往就专心致志，因为太太(通常玛丽总叫她太太，不常叫她妈妈)是个纤细高挑的女人，非常美，穿着又非常漂亮。

## &lt;&lt;秘密花园&gt;&gt;

她有一头光滑如丝的卷发，还有一个总像在嘲笑别人的细巧鼻子，她的眼睛很大，总带着笑意。她喜欢穿飘飘然又轻又薄的衣服，玛丽常说这些衣服浑身上下都是花边。这天早晨她穿得比往常更轻更薄，可是眼睛里却一点笑意都没有。这时她正抬起了一对大眼睛，流露出惊慌和恳求的目光，看着那个金发军官孩子气的脸。

“真是那么糟吗？”

“哦，真是那样吗？”

“玛丽听见妈妈在说话。”

“糟透啦，”年轻人用发抖的声音回答道。

“糟透啦，雷诺克斯太太。”

你两星期以前就该到山里去啦。

“太太绞着自己的手。”

“哦，我知道该去！”

“她嚷嚷道。”

“我不过是留下来去参加那个愚蠢的午宴。”

我真是一个地道的大傻瓜！

“正在这时从仆人的住处传来一阵响亮的恸哭声。”

母亲一把抓住那个年轻人的胳膊，玛丽也站在那里从头到脚打了个寒噤。

那个恸哭声却越来越撕心裂肺。

“那是什么？”

那是什么？”

“雷诺克斯太太气喘吁吁地问。”

“有人死了，”年轻的军官回答道，“你刚才没听说你的仆人中间也在蔓延开来。”

“我不知道！”

“太太大声说道，‘跟我来！’”

跟我来！”

“说着她转身奔进屋子里去了。”

这些让人胆战心惊的事发生以后，玛丽才明白过来早晨的气氛为什么那样神秘。原来这里暴发了最最致命的霍乱，人正在像苍蝇一样纷纷死去。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>